

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1956)
Heft: 1280

Artikel: Bartholdi's
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-692347>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FIRE & ACCIDENT INSURANCE

DIRECTORS

SIR HARRY TWYFORD, K.B.E. (Chairman).
THE RT. HON. VISCOUNT ADDISON.
SIR JAMES MILNE, K.C.V.O., C.S.I.
SIR FRANK NEWSON-SMITH, BART., M.A., D.C.L.
SIR EDWARD WILSHAW, K.C.M.G., D.L., J.P., LL.D., F.C.I.S.

HEAD OFFICE :

THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD.
FAIRFAX HOUSE : FULWOOD PLACE : HIGH HOLBORN : W.C.1
Telephone: CHAncery 8833 (20 Lines).

The Lifeblood of Health -

Sturdy happy health demands a rich flow of blood balanced in all its essential constituents — iron, haemoglobin and essential blood proteins. Hommel's Haematogen contains *all* the valuable constituents of *whole blood* to encourage your body itself to produce and renew its own fully balanced supply of rich life-giving blood.



HOMMEL'S HAEMATOGEN

*For vigour at
work and play*

*Hommel's Haematogen
brings you a new zest
for life, new appetite,
new health, new strength.
Price 8/6 inc. tax,
from all chemists.*

Hommel Pharmaceuticals, Herne Hill, London, S.E.24

BARTHOLDI'S.

Can it be true, Bartholdi's closing down?
(I mean the Restaurant and not the Shop),
That well-known, lively rendez-vous in Town,
Where you could meet your friends and eat your chop.

An institution it has long become
Since first it open'd, thirty years ago
And in those days the business used to hum
From "z'nüni" onwards till 't was "time" to go.

But things have changed and slav'ry is no more,
In fact, the "slaves" to-day do what they like;
So luncheon was the only treat in store
And in return the staff went not on trike.

It was the custom for Bartholdi's place
To close in August from Bank Holiday
The Restaurant, for two weeks' rest and grace
But now, we're told, there's to be no rentrée.

Poor "regulars", where ever will they go
From now on for their old-establish'd lunch?
Abundant are the places in Soho,
But which to choose from all that varied bunch?

None of them has, I know, the atmosphere
Which hovered over Numbers 4 and 6,
Where, with a sausage and a glass of beer,
You felt at home, with friends could freely mix.

A final word of thanks is due to those
Who minister'd so well to our want;
Impatiently we kept them on their toes
And sometimes neither were we too gallant.

There's Helen who, once waited on by serfs,
Had faced the launching of a thousand ships
And Irish Katherine with the shapely curves
(Like Marilyn's) black hair and coral lips.

And now it is farewell, a sad good-bye,
Without Bartholdi's we shall all feel strange;
Over spilt milk it is no use to cry,
For nought is stable in this world of change.

Let's try and bear it — worse things might befall,
We trust the Shop will flourish and do well;
Hail! Otto, Gussie, Family and all,
May health and right Good Fortune with you dwell!

LONDON, August, 1956.

"GALLUS"

BAHNHOF BUFFET ZÜRICH

R. Candrian-Dorn Telax 52 5 52 Tel. (051) 23 46 44

*for the best food
in ZÜRICH*

THE MAIN STATION & AIRLINES
TERMINAL RESTAURANT